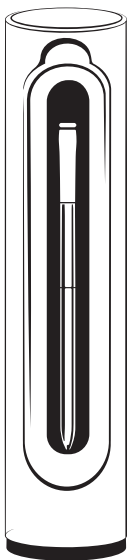


**thermomix**

VORWERK

# Sensor



Manuel d'utilisation

FR • 1.0 • 27438 08/23

# Sommaire

<b>1</b>	<b>Avant la première utilisation .....</b>	<b>3</b>
1.1	Affichage des avertissements .....	4
1.2	Obligations de l'utilisateur .....	4
<b>2</b>	<b>Vue d'ensemble du produit.....</b>	<b>5</b>
<b>3</b>	<b>Utilisation conforme .....</b>	<b>5</b>
<b>4</b>	<b>Pour votre sécurité.....</b>	<b>7</b>
4.1	Risques et consignes de sécurité.....	7
4.2	Choix de la température à cœur .....	13
<b>5</b>	<b>Premiers pas .....</b>	<b>13</b>
<b>6</b>	<b>Établir la connexion Bluetooth® .....</b>	<b>14</b>
<b>7</b>	<b>Utilisation .....</b>	<b>14</b>
7.1	Mise en marche et arrêt.....	14
7.2	Structure de la sonde .....	15
7.3	Placer la sonde dans l'aliment à cuire .....	15
7.4	Positionner la sonde et le chargeur..	17
7.5	Cuire avec la sonde.....	17
<b>8</b>	<b>Nettoyage .....</b>	<b>17</b>
<b>9</b>	<b>Anomalies de fonctionnement .....</b>	<b>18</b>
<b>10</b>	<b>Service clients.....</b>	<b>18</b>
<b>11</b>	<b>Garantie/responsabilité pour défauts matériels.....</b>	<b>18</b>
<b>12</b>	<b>Recyclage .....</b>	<b>19</b>
<b>13</b>	<b>Spécifications techniques.....</b>	<b>20</b>

# 1 Avant la première utilisation

En tant qu'utilisateur du Thermomix®, vous connaissez déjà le Thermomix® TM6 et ses accessoires.

Ce manuel vous permet de vous familiariser avec l'utilisation du Thermomix® Sensor.

Lisez attentivement le manuel d'utilisation avant la première utilisation du Thermomix® Sensor.

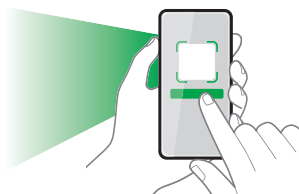
Lisez et observez également le manuel d'utilisation du Thermomix® TM6 fourni avec l'appareil.

Si vous n'avez pas le manuel d'utilisation sous la main, vous pouvez consulter toutes les instructions en ligne sous <https://www.vorwerk.fr/thermomix/page-daccueil/>.

## Guide de prise en main

Pour des conseils et plus d'inspiration concernant le Thermomix® Sensor, veuillez consulter notre Guide de prise en main numérique. Vous y trouverez également des informations sur le dépannage, les FAQ et conseils concernant l'utilisation correcte du Thermomix® Sensor.

FR



## 1.1 Affichage des avertissements

Les avertissements contenus dans ce manuel sont mis en relief à l'aide de symboles de sécurité et mots de signalisation. Le symbole et le mot de signalisation vous indiquent la gravité du danger. Les avertissements sont représentés comme suit :



### AVERTISSEMENT

#### Nature et source du danger

Explication concernant la nature et la source du danger/conséquences

- Mesures visant à écarter le danger.

## Signification des mots de signalisation

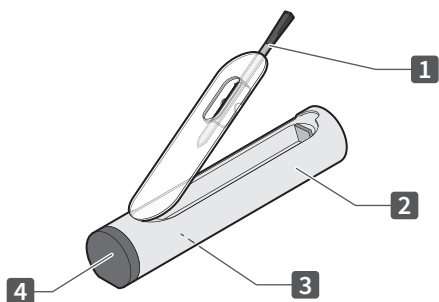
AVERTISSEMENT	Danger de mort ou risque de blessures graves si ce danger n'est pas évité.
ATTENTION	Risque de blessures légères si ce danger n'est pas évité.
REMARQUE	Dompage matériel si ce danger n'est pas évité.

## 1.2 Obligations de l'utilisateur

Pour assurer le fonctionnement irréprochable de l'appareil et des accessoires Vorwerk, respectez les points suivants :

1. Observez les instructions du manuel d'utilisation et tous les documents associés.
2. Conservez le manuel dans un endroit où vous pourrez le retrouver facilement en cas de besoin.
3. Faites réparer les dommages survenus sans délai. Contactez le [Service clients](#) [► Page 18] pour obtenir de l'aide.

## 2 Vue d'ensemble du produit



1 Sonde

3 Compartiment à piles (face arrière du chargeur)

2 Chargeur

4 Support pour la sonde

## 3 Utilisation conforme

L'appareil et ses accessoires ne doivent être utilisés que pour l'application pour laquelle ils ont été prévus afin de minimiser tout danger pour l'utilisateur ou des tiers, ainsi que tout endommagement de l'appareil et d'autres biens.

Le Thermomix® Sensor est un accessoire pour le Thermomix® TM6. Il mesure la température à cœur des aliments et convient à un usage domestique ou similaire.

La sonde est uniquement destinée à être utilisée avec des aliments.

Dans la partie supérieure de la sonde se trouve le capteur de température ambiante, qui mesure la température ambiante, c'est-à-dire la température du four ou du barbecue. La température ambiante ne doit **jamais** dépasser 275 °C.

Le capteur de température à cœur se trouve à environ 2 cm de la pointe et mesure la température à cœur de l'aliment. La température à cœur est le degré de chaleur au centre de l'aliment. Cette partie de la sonde ne doit pas être chauffée à plus de 100 °C.

La sonde est conçue pour mesurer la température des aliments dans des fours courants. L'utilisation dans des fours micro-ondes combinés n'est pas toujours possible en raison du fort blindage des fours.

Lorsqu'elle n'est pas utilisée, rangez la sonde dans son chargeur, dans un endroit sec et frais.

Les accessoires sont exclusivement destinés à une utilisation par des adultes. Ils ne doivent pas être utilisés par des enfants, même sous la surveillance d'un adulte.

Veillez à ce que les enfants ne s'approchent pas des appareils en fonctionnement.

Une surveillance renforcée s'impose lorsque les accessoires sont utilisés à proximité d'enfants.

En aucun cas, les enfants ne doivent être autorisés à jouer avec les accessoires.

Les accessoires peuvent être utilisés par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou encore manquant d'expérience et/ou de connaissances, à condition que ces dernières soient supervisées ou instruites concernant leurs utilisations sans risque et qu'elles comprennent les dangers pouvant en découler.

Une utilisation à des fins autres que celles pour lesquelles le produit a été prévu n'est pas autorisée. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages pouvant en résulter. En cas de modifications techniques effectuées sur le produit, tout droit à garantie/droit découlant du constat d'un vice devient caduc. L'obligation d'indemniser du fabricant découlant de sa responsabilité du fait des produits et/ou du revendeur pour vices matériels est exclue en cas de modifications techniques du produit.

L'appareil est conforme aux dispositions de sécurité du pays dans lequel il est distribué par une organisation Vorwerk agréée. Le respect des normes de sécurité locales d'un autre pays ne peut pas être garanti si l'appareil est utilisé dans un autre pays que celui de vente. C'est pourquoi Vorwerk décline toute responsabilité pour les risques de sécurité encourus de ce fait par l'utilisateur.

Pour tout travail effectué sur l'appareil, l'ensemble des documents associés ainsi que les affichages de l'appareil doivent être observés. Le fabricant ne répond pas des dommages pouvant découler d'une utilisation non conforme de l'appareil.

## 4 Pour votre sécurité

La sécurité optimale est l'une des qualités des produits Vorwerk. Néanmoins, la sécurité du produit ne peut être assurée que si vous utilisez l'appareil conformément à sa destination et que vous observez l'ensemble des consignes de sécurité.

### 4.1 Risques et consignes de sécurité



#### AVERTISSEMENT

##### Risque d'explosion

Si les batteries intégrées dans la pointe de la sonde sont exposées à des températures trop élevées ( $> 100\text{ }^{\circ}\text{C}$ ), la sonde risque d'exploser.

Pour cette raison :

- Introduisez la sonde dans l'aliment loin de toute source de chaleur et ne la retirez pas avant que l'aliment et la sonde ne soient plus exposés à la source de chaleur.
- Introduisez la sonde toujours au-delà de l'encoche dans l'aliment. Cela ne s'applique pas aux aliments qui augmentent considérablement de volume, tels que la pâte à gâteau. Dans ce cas, l'encoche peut d'abord être découverte et n'être recouverte qu'au cours de la cuisson.
- Assurez-vous que la sonde est bien fixée et qu'elle ne se détache pas involontairement.

## Risque d'explosion

Si les batteries intégrées dans la sonde surchauffent, la sonde risque d'exploser.

- Utilisez la sonde jusqu'à des températures ambiantes maximales de 275 °C.
- Ne posez **jamais** la sonde dans le feu ou dans des charbons ardents.
- N'exposez pas la sonde à des flammes nues.
- N'utilisez pas la sonde pendant la saisie à feu vif ou dans des zones à très forte chaleur (par exemple les flammes du barbecue).
- N'utilisez **jamais** la sonde au four micro-ondes ou dans l'autocuiseur.
- Si toutefois la sonde a été exposée à des températures trop élevées, protégez vos yeux avant de retirer la sonde et de la laisser refroidir doucement.
- Si la sonde tombe dans le feu ou dans une source de chaleur directe, éteignez l'appareil de cuisson ou le barbecue et fermez immédiatement le couvercle. Laissez la sonde complètement refroidir avant de la retirer.

## Risque d'explosion

Le chargeur et en particulier la pile fournie ne résistent pas à la chaleur.

- N'exposez pas la pile et le chargeur à des sources de chaleur, notamment à des flammes nues, et ne les posez pas sur des surfaces chaudes.
- Utilisez le support magnétique uniquement sur des portes de four froides et isolées thermiquement.

## Risque d'explosion

Si une pile tombe, est lancée ou exposée autrement à des chocs violents, le corps isolant de la pile ou sa structure risquent d'être endommagés ce qui peut entraîner des fuites, un court-circuit interne ou d'autres anomalies. Un court-circuit interne peut provoquer une surchauffe, une fuite, une explosion ou un incendie.

- Manipulez la pile avec précaution.



## Risque de brûlure

En cas d'utilisation à des températures ambiantes élevées, la sonde et les aliments à cuire chauffent.

- Ne touchez jamais la sonde chaude à mains nues.
- Utilisez des gants de cuisine résistants à la chaleur, des maniques ou le support pour vous protéger contre les brûlures lorsque vous touchez la sonde chaude ou le four, le barbecue, etc.

## Risque d'incendie

L'utilisation de piles inappropriées peut provoquer un incendie en cas de surcharge mécanique (chute du chargeur).

- Utilisez uniquement des piles alcalines non rechargeables de type LR03, AAA, cellule de 1,5V (cellule primaire de 1,5V).
- Manipulez le chargeur avec précaution.

## Mise en danger de la santé

La consommation d'aliments insuffisamment cuits (notamment viande, poisson ou fruits de mer) peut entraîner une intoxication alimentaire.

- Observez également le chapitre [Choix de la température à cœur](#) [► Page 13].
- Assurez-vous que la pointe de la sonde se trouve (approximativement) au centre de l'aliment pour mesurer la température à cœur.
- Manipulez les aliments et les surfaces en contact avec ceux-ci avec précaution et nettoyez-les soigneusement (y compris les mains et la sonde) pour éviter la propagation de germes.

## Mise en danger de la santé

La sécurité alimentaire du support n'est assurée que jusqu'à 220 °C.

- N'utilisez jamais le support à des températures ambiantes supérieures à 220 °C.

## **Risque de blessure**

**La céramique cassée peut présenter des bords tranchants et vous blesser.**

- Vérifiez que la sonde n'est pas endommagée lorsque vous l'insérez et la retirez de l'aliment.
- N'utilisez plus la sonde si elle est cassée.
- Protégez-vous des fragments à bords tranchants.
- Si la sonde est tombée, vérifiez qu'elle n'est pas endommagée avant de la recharger ou de l'utiliser.

## **Risque de blessure**

**La pointe de la sonde est pointue.**

- Éloignez la pointe de la sonde du corps.
- Nettoyez la sonde directement après utilisation afin d'éviter tout risque de pénétration de germes en cas de blessure.
- Conservez la sonde hors de portée des enfants.

## **Danger dû au contact avec des substances dangereuses !**

**Une fuite d'électrolyte des batteries ou des piles peut entraîner des blessures.**

- Ne touchez pas les électrolytes et les résidus d'électrolyte, par exemple sur des piles ou des batteries qui ont fui, sans protection cutanée et oculaire.
- L'électrolyte qui s'est écoulé ne doit pas entrer en contact avec la peau, les yeux et les muqueuses.
- En cas de contact accidentel, lavez-vous les mains et rincez immédiatement et abondamment les yeux ou les muqueuses à l'eau claire.
- Si les symptômes persistent ou si l'électrolyte est entré en contact avec les yeux ou les muqueuses, consultez un médecin.
- Lavez immédiatement et soigneusement les vêtements et les textiles qui ont été en contact avec des électrolytes ou des résidus d'électrolyte ou jetez-les.
- L'électrolyte qui s'est écoulé, les résidus d'électrolyte ainsi que les batteries ou les piles qui ont fui sont inflammables. Tenez-les éloignés du feu et de la chaleur.

## **Danger dû au contact avec des substances dangereuses !**

Une fuite d'électrolyte dans l'aliment peut entraîner des blessures.

- Si les piles explosent, ne consommez pas les aliments préparés.

## **Risque d'asphyxie !**

De petites pièces peuvent pénétrer dans les voies respiratoires et entraîner une asphyxie.

- La pile AAA utilisée dans le chargeur est une petite pièce. Gardez les petites pièces hors de portée des enfants.

## **Danger dû au magnétisme !**

Des aimants sont placés sur la surface extérieure du chargeur. Les aimants peuvent perturber le fonctionnement de stimulateurs cardiaques ou défibrillateurs internes.

- Tenez l'aimant à distance des stimulateurs cardiaques, des défibrillateurs internes ou de tout autre implant actif.
- Avertissez les personnes concernées.

## **Risque d'explosion ou d'incendie !**

Le chargement de piles non rechargeables peut provoquer un incendie ou une explosion !

- Utilisez uniquement des piles alcalines non rechargeables de type LR03, AAA, cellule de 1,5V (cellule primaire de 1,5V).



## **REMARQUE**

### **Risque d'endommagement**

En cas de manipulation incorrecte du chargeur, celui-ci peut être endommagé.

- Ne placez la sonde dans le chargeur que lorsqu'elle est refroidie, propre et sèche.

### **Risque d'endommagement**

En cas de manipulation incorrecte de la sonde, celle-ci peut être endommagée.

- Laissez la sonde refroidir avant de la nettoyer à l'eau.
- Si la sonde est difficile à retirer, tirez et tournez l'extrémité extérieure.
- Ne tordez **pas** la sonde.
- Manipulez la sonde avec précaution.

## Risque d'endommagement

En cas de manipulation incorrecte, la sonde peut être endommagée.

- Ne dépassez **pas** 100 °C au niveau du capteur de température à cœur (à 2 cm de la pointe).
- Ne dépassez **pas** 275 °C au niveau du capteur de température ambiante. Des températures supérieures à ces valeurs maximales peuvent endommager la sonde.
- Afin de garantir la sécurité de la sonde, le Thermomix® TM6 et l'application Cooking Center vous avertissent lorsque vous vous approchez de ces limites.

## Risque d'endommagement

Un nettoyage incorrect peut endommager l'appareil.

- N'utilisez **pas** de produits de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammonium, du benzène ou des abrasifs, car ils pourraient endommager l'appareil.
- Ne plongez **pas** la sonde dans l'eau pendant une période prolongée.

## Risque d'endommagement du chargeur

La présence d'humidité à l'intérieur du chargeur risque d'endommager celui-ci.

- Ne versez jamais de l'eau sur le chargeur.
- Ne passez pas le chargeur sous l'eau courante.
- Ne plongez jamais le chargeur dans l'eau ou tout autre liquide.
- Pour le nettoyage du chargeur, utilisez uniquement un chiffon légèrement humide, pas trempé.
- N'exposez pas le chargeur à l'humidité.
- Gardez le chargeur couvert par mauvais temps.
- Ne posez pas le chargeur dans l'évier.
- Ne rangez pas le chargeur en plein air.

## Risque d'endommagement dû au magnétisme

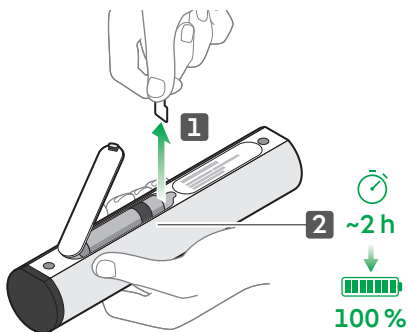
Des aimants sont placés sur la surface extérieure du chargeur.

- Tenez les cartes de crédit, supports de mémoire électroniques et autres objets sensibles à des champs magnétiques éloignés du chargeur.

## 4.2 Choix de la température à cœur

Lors du choix de la température à cœur, il convient de tenir compte de la qualité de l'aliment, de la propreté lors de la manipulation et du respect de la chaîne du froid. Observez en particulier les consignes concernant le choix de la température à cœur pour les personnes dont le système immunitaire est affaibli, notamment les femmes enceintes, les personnes âgées et les enfants.

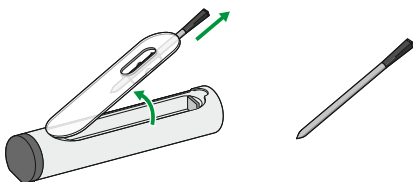
## 5 Premiers pas



1. Ouvrez le compartiment à piles à l'arrière du chargeur et retirez le film de protection.
2. Laissez la sonde se charger dans le chargeur, avec le couvercle fermé, pendant environ 2 heures.



3. Téléchargez l'application.



4. Retirez la sonde du chargeur.

- ⇒ *La LED clignote en vert pour indiquer que la sonde et le chargeur sont connectés.*
- Avant d'utiliser la sonde pour la première fois, nettoyez-la avec de l'eau et du liquide vaisselle pour éliminer les éventuels résidus de production.

## 6 Établir la connexion Bluetooth®

Thermomix® TM6	Application Cooking Center
Activez la fonction Bluetooth® sur le Thermomix® TM6 dans Réglages.	Assurez-vous que la fonction Bluetooth® de votre terminal mobile est activée.
Retirez la sonde du chargeur. Le mode de couplage est actif.	
Sélectionnez la sonde dans la liste figurant sous Réglages > Appareils connectés sur votre Thermomix® TM6.	Dans l'application, appuyez sur + pour sélectionner la sonde dans la liste sous Choisir un appareil.

La sonde se connecte automatiquement dès qu'elle est retirée du chargeur et que le Bluetooth® est activé sur les appareils couplés.

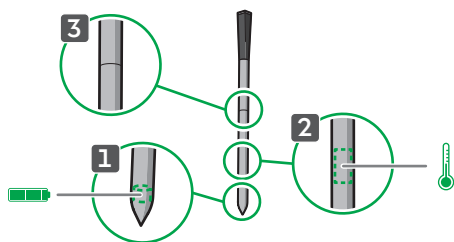
## 7 Utilisation

### 7.1 Mise en marche et arrêt

Lorsque vous retirez la sonde du chargeur, elle démarre automatiquement.

Pour éteindre la sonde, remettez-la dans le chargeur et fermez le couvercle.

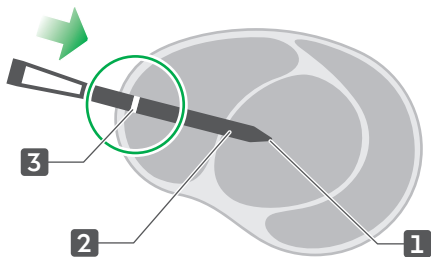
## 7.2 Structure de la sonde



1. La batterie (1) se trouve dans la pointe de la sonde. C'est là qu'elle est au mieux protégée des températures élevées.
2. Le capteur de température (2) se situe à 2 cm de la pointe. Placez cette partie le plus près possible du centre de l'aliment à cuire afin de relever la température à cœur.
3. L'encoche (3) indique jusqu'à quel point la sonde doit être enfoncée dans l'aliment à cuire.

## 7.3 Placer la sonde dans l'aliment à cuire

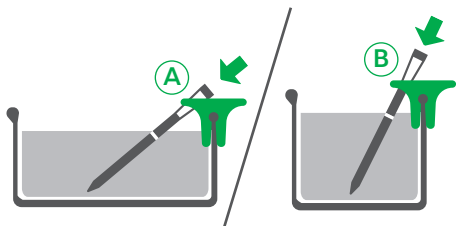
Procédez comme indiqué ci-après pour placer la sonde dans l'aliment à cuire :



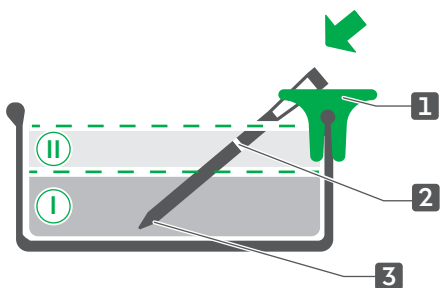
1. Introduisez la pointe (1) de la sonde dans l'aliment à cuire.
2. Le capteur de température (2), qui mesure la température à cœur, se trouve à 2 cm derrière la pointe. Placez cette partie au plus près du centre de l'aliment à cuire.
3. En même temps, l'encoche (3) disparaît dans l'aliment. Ceci garantit que le capteur de température peut relever correctement la température à cœur de l'aliment à cuire.

## Utilisation du support

Si la sonde ne tient pas debout dans la préparation (p. ex. pâte à gâteau liquide), vous pouvez la fixer au moule à l'aide du support afin d'assurer qu'elle ne glisse pas hors de la préparation. Selon la taille du moule, vous pouvez choisir entre deux angles d'insertion A et B différents. N'utilisez le support qu'avec des températures maximales de 220 °C.



Pour les pâtes qui lèvent, la profondeur d'insertion de la sonde peut varier.



I Niveau de remplissage de la pâte avant la cuisson au four : La sonde est immergée au moins à mi-distance entre la pointe (3) et l'encoche (2). L'encoche peut être dégagée.

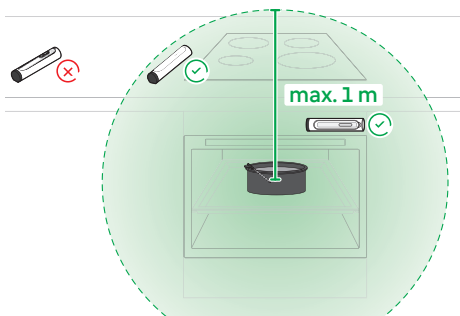
II Pendant la cuisson, la pâte lève : L'encoche (2) est recouverte.

1. Placez le support (1) sur le bord du moule.
2. Selon l'angle souhaité, choisissez l'ouverture A ou B et introduisez la sonde à travers le support dans la préparation.
3. Assurez-vous que la pointe (3) de la sonde n'est pas en contact avec le moule.



## 7.4 Positionner la sonde et le chargeur

Pendant la cuisson, la sonde mesure en continu la température à cœur et la température ambiante. Ces données sont envoyées par la sonde au chargeur. Le chargeur transmet les données au Thermomix® TM6 et/ou à l'application Cooking Center, il fonctionne donc comme un répéteur et amplifie le signal.



- Pour cette raison, assurez-vous que le chargeur reste toujours à proximité de la sonde, par exemple sur ou à côté du four. Le Thermomix® TM6 et/ou l'application Cooking Center peuvent être plus éloignés de la sonde et de son chargeur.

## 7.5 Cuire avec la sonde

Pendant la cuisson, la sonde est connectée en permanence avec le Cooking Center de votre Thermomix® TM6 et/ou avec l'application Cooking Center. Vous obtenez ainsi des informations sur la température et le temps de cuisson restant.

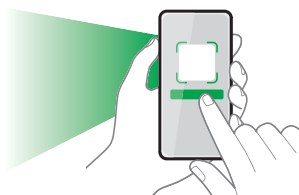
- Suivez les instructions affichées sur l'écran.

## 8 Nettoyage

1. Nettoyez la sonde **avant de l'utiliser pour la première fois**, puis **après** chaque utilisation avec de l'eau et du liquide vaisselle.
2. Assurez-vous que la sonde est propre et complètement sèche avant de la replacer dans le chargeur. Un nettoyage minutieux garantit que la sonde peut se recharger.

## 9 Anomalies de fonctionnement

FR



## 10 Service clients

### Service Clients Thermomix®

Du Lundi au Vendredi de 9h à 17h sans interruption.

Tél. : + 33 (0)2 518 547 47

Email: [serviceclient@vorwerk.fr](mailto:serviceclient@vorwerk.fr)

[www.thermomix.fr](http://www.thermomix.fr)

### Vorwerk France

539, Route de Saint-Joseph,  
CS 20811

44308 Nantes Cédex 3

Pour de plus amples informations, veuillez contacter votre conseiller/conseillère Thermomix®, la filiale de vente dans votre pays ou vous rendre sur [www.thermomix.fr](http://www.thermomix.fr).

Ce manuel d'utilisation est disponible dans d'autres langues sur <https://thermomix.vorwerk.com>

## 11 Garantie/responsabilité pour défauts matériels

Le Thermomix® et ses accessoires ne peuvent être réparés que par le Service Clients de Vorwerk ou par un service technique agréé par Vorwerk.

Utilisez uniquement les accessoires fournis avec le Thermomix® ou des pièces détachées originales de Vorwerk Thermomix®. N'utilisez jamais le Thermomix® avec des accessoires ou équipements non fournis par Vorwerk Thermomix® pour

Thermomix®. En cas de non-respect, tout droit à garantie ou responsabilité pour défauts matériels devient caduc.

## 12 Recyclage



Signification du symbole :

La législation (directive européenne 2002/96/CE du 27 janvier 2003 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) et législations nationales des états membres de l'UE reprenant celle-ci) interdit au propriétaire d'un appareil électrique ou électronique de jeter celui-ci ou ses composants et accessoires électriques/ électroniques avec les ordures ménagères. Veuillez remettre l'appareil usagé aux points de collecte gratuite indiqués.

N'hésitez pas à contacter votre mairie ou les autorités municipales pour de plus amples informations.

Numéro d'enregistrement :  
WEEE-Reg.-Nr. DE 86265910



## 13 Spécifications techniques

---

### Thermomix® Sensor

---

#### Sonde (TSNP)

---

Tension nominale de la sonde	2,4V
Capacité de la sonde	3mAh
Autonomies	env. 24 heures
Temps de chargement	env. 2 heures

---

#### Chargeur (TSNC)

---

Pile alcaline	AAA
Tension nominale de la pile	1,5V
Température de fonctionnement du chargeur	-5 °C – 60 °C

---

#### Connectivité Bluetooth®

---

2,4 GHz  
2,402 GHz – 2,480 GHz  
< 5 dBm  
Bluetooth® 5.0 Low Energy

---

Le nom de marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées et la propriété de Bluetooth SIG, Inc. Toute utilisation de ces noms/logos est concédée sous licence à Vorwerk Elektrowerke GmbH & Co. KG.

---

#### Conformité

---

Vorwerk Elektrowerke GmbH & Co. KG déclare par la présente que le type d'installation radioélectrique Thermomix® Sensor est conforme à la directive 2014/53/CE.

Le texte complet de la déclaration de conformité UE peut être consulté à l'adresse Internet suivante : <https://www.vorwerk-group.com/en/home/meta/ec-declaration-of-conformity>

---

Vorwerk Elektrowerke GmbH & Co. KG  
Mühlenweg 17-37  
42270 Wuppertal  
Allemagne

---







# thermomix

